



## الطلاب الدوليون

هذه المعلومات موجهة لحاملي تأشيرة الطالب (الفئة الفرعية 500) أو تأشيرة الخريجين المؤقتة (الفئة الفرعية 485).

### تقديم طلب للحصول على تأشيرة طالب جديدة

نتيجة تفشي كوفيد-19، تأثرت المهلة الزمنية اللازمة للنظر في بعض طلبات التأشيرات. وقد يستغرق إكمال الطلبات وقتاً أطول. الطلبات المكتملة يُنظر فيها بشكل أسرع. نشجع الطلاب على تزويد وزارة الشؤون الداخلية بطلبات تأشيرة طالب مكتملة. للتحقق من المتطلبات، يستطيع الطلاب استخدام أداة لائحة الوثائق التي يجب التحقق منها. للمزيد من المعلومات، يُرجى مراجعة أوقات النظر في التأشيرات العالمية.

### الإعفاء من رسوم تأشيرة الطالب

سنتنازل عن رسوم طلب التأشيرة للسماح لك بتقديم طلب للحصول على تأشيرة طالب أخرى إذا كنت قد حصلت على تأشيرة طالب في 1 شباط/فبراير 2020 أو بعد هذا التاريخ، ولم تتمكن من إكمال دورتك الدراسية خلال صلاحية التأشيرة الأصلية بسبب تأثيرات كوفيد-19. وهذا يشمل ما إذا:

- أُلغيت دراستك لأنك لم تتمكن من دخول أستراليا نتيجة قيود السفر
- اضطرت لتقليل العبء الدراسي إلى دوام جزئي
- لم تتمكن من إكمال التدريب القائم على العمل أو فترة الخبرة العملية المتعلقة بالدراسة.

لا ينطبق هذا الإجراء على الطلاب الذين يقدمون طلبات للحصول على تأشيرة طالب جديدة لأسباب عادية (بما في ذلك إذا رسبت في دورة أو وحدة دراسية، أو إذا أُلغيت دراستك لأسباب شخصية أو اخترت تقليل العبء الدراسي).

لكي يتم النظر في طلبك للحصول على إعفاء من الرسوم يجب عليك التقدم بطلب للحصول على تأشيرة طالب وإرفاق استمارة [Form 1545 COVID-19 Impacted Student \(PDF - 228 KB\)](#) بعد إكمالها من قبل مؤسستك التعليمية.

إذا تقدمت بطلب للحصول على إعفاء من الرسوم في أستراليا، فلن يتم إصدار تأشيرة Bridging visa (تأشيرة مؤقتة) تلقائياً حيث يجب التحقق من الإعفاء من الرسوم أولاً.

ينطبق هذا الإعفاء فقط على رسوم طلب التأشيرة (VAC).

بالإضافة إلى ذلك، قد يتأهل حاملو تأشيرة الطالب المقيمون خارج أستراليا والذين وصلوا إليها بين 19 كانون الثاني/يناير 2022 و 19 آذار/مارس 2022 لاسترداد رسوم طلب تأشيرتهم. للمزيد من المعلومات حول كيفية تقديم طلب لاسترداد رسوم VAC، اطلعوا على صفحة استرداد الرسوم.

## استمارة 1545 كوفيد-19

يجب أن تقتنع المؤسسات التعليمية بأنك حملت تأشيرة طالب في 1 شباط/فبراير 2020 أو بعد هذا التاريخ، ولم تتمكن من إكمال دورتك الدراسية خلال صلاحية تأشيرتك الأصلية بسبب تفشي كوفيد-19.

يمكنك إرفاق المزيد من الأدلة التي تثبت تأثيرات كوفيد-19 عليك مع الاستمارة المكتملة.

### أطر زمنية مرنة لتقديم معلومات إضافية - اختبارات اللغة الإنجليزية والسماوات الحيوية والفحوص الصحية

نحن نمنحك وقتاً إضافياً لتقديم نتائج اختبار اللغة الإنجليزية إذا لم تتمكن من إجراء الاختبار بسبب تفشي كوفيد-19. وسنُعطيك أيضاً وقتاً إضافياً لجمع السماوات الحيوية والفحوص الصحية إذا لم تتمكن من الوصول إلى الخدمات بسبب العراقل التي سببتها جائحة كوفيد-19.

إذا حجزت موعداً لواحدة أو أكثر من هذه الخدمات بعد مدة تزيد عن 28 يوماً في المستقبل، يمكنك إرفاق تأكيد حجز موعدك عبر حساب [ImmiAccount](#).

إذا طلبت الوزارة منك تقديم معلومات، يُرجى إبلاغها من خلال الردّ عبر [ImmiAccount](#) أنك بحاجة إلى وقت إضافي إذا تطلّب الأمر ذلك.

## حاملو التأشيريات الحاليين

### ترتيبات مرنة فيما يتعلق بتواريخ بدء الدورة الدراسية بسبب كوفيد-19

تُدرِك الوزارة أن بعض الطلاب قد لا يستطيعون بدء دورتهم الدراسية في الوقت المُحدّد بسبب القيود المفروضة نتيجة تفشي كوفيد-19. تُأكد من إعلام مؤسستك التعليمية عن عدم تمكّنك من بدء الدراسة بسبب القيود المفروضة نتيجة تفشي كوفيد-19. هناك خيارات يمكن أن تضمن عدم خرقك لشروط تأشيرتك. تستطيع المؤسسة التعليمية إخبارك بالخيارات المتاحة لك والتي تناسب وضعك.

إذا كنت تحمل تأشيرة طالب، اتصل بمؤسستك التعليمية إذا لم تتمكن من السفر بسبب القيود المفروضة نتيجة تفشي كوفيد-19. تُأكد من أنك مُسجّل في دورة دراسية مُعتمدة في جميع الأوقات.

عليك أن تدرك بأنه يجوز لنا إلغاء تأشيرتك إذا:

- فشلت في بدء الدراسة في الوقت المُحدّد أو
- لا تحمل تأكيد تسجيل (CoE) حالي أو فعّال.

ستتمكن مؤسستك التعليمية من مساعدتك لتفادي هذا الموقف.

تحقّق من حالة تأشيرتك عبر (VEVO) إذا كنت خارج أستراليا ولا تحمل تأكيد تسجيل (CoE) حالي أو فعّال. افعل ذلك قبل التخطيط للسفر للتأكد من أن حالة تأشيرتك لم تتغيّر.

لمزيد من المعلومات راجع صفحة [تغيّر وضع دراستك](#).

## شروط تأشيرة الطالب

نحن نتبع نهجاً مرناً حيثما تحول قيود كوفيد-19 دون استيفاء شروط تأشيرة الطالب. وأنت لا تنتهك شروط تأشيرة الطالب إذا:

- تمت الموافقة على تأجيل دورتك الدراسية
- كنت تدرس عبر الإنترنت.

نتيجة للنقص الحالي في القوى العاملة، تقوم الحكومة بإزالة الحد الأقصى لساعات عمل حاملي تأشيرة الطالب في جميع القطاعات الاقتصادية. للمزيد من المعلومات، راجع التغييرات المؤقتة على الشروط المتعلقة بالعمل لحاملي تأشيرة الطالب والعامل أثناء العطلة. هذا تدبير مؤقت لجميع الطلاب الحاليين وكذلك الطلاب الوافدين الجدد الذين قد يرغبون في العثور على وظيفة والبدء بها قبل بدء دورتهم التعليمية وستتم مراجعته في شهر نيسان/أبريل 2022. وهذا يشمل أيضاً المتقدمين الثانويين.

للمزيد من المعلومات، راجع التسهيلات المؤقتة المنطبقة على ساعات العمل لحاملي تأشيرة الطالب.

## استرداد رسوم طلب التأشيرة للطلاب

تقدم الحكومة حافزاً لحاملي تأشيريات الطالب للعودة إلى أستراليا في أقرب وقت ممكن للمساعدة في معالجة النقص الحالي في القوى العاملة الناجم عن تفشي كوفيد-19.

قد يتمكن أي شخص يحمل تأشيرة طالب موجود حالياً خارج أستراليا وسيصل إلى أستراليا بين 19 كانون الثاني/يناير 2022 و19 آذار/مارس 2022 من استرداد رسوم طلب تأشيرته (VAC). يمكنك تقديم طلب لاسترداد الرسوم حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2022. للمزيد من المعلومات حول كيفية تقديم طلب لاسترداد رسوم VAC، اطلع على صفحة استرداد الرسوم.

## متى يجب عليك إبلاغنا بالتغييرات

لست مضطراً لإبلاغنا إذا رجعت إلى بلدك، أو إذا تغير وضعك الدراسي. وستظل تأشيرتك سارية إلى أن تقدم طلب تأشيرة أخرى، أو تنتهي صلاحية تأشيرتك. ولن تتغير حالة تأشيرتك إذا عدت إلى بلدك أو أجلت دراستك.

يمكن للمؤسسات التعليمية إصدار تأكيد تسجيل (CoE) جديد وتسجيل الطلاب للدراسة عبر الإنترنت. وإذا كنت تحمل تأشيرة طالب سارية، فستقوم مؤسستك التعليمية بتزويدنا بتأكيد تسجيلك (CoE) الجديد.

إذا كان لديك طلب تأشيرة طالب قيد النظر، يمكنك إرفاق تأكيد تسجيلك (CoE) الجديد مع طلبك عبر حساب [ImmiAccount](#).

## معلومات إضافية

تتوفر المعلومات للطلاب الدوليين من خلال مجموعة من الوكالات الحكومية، بما في ذلك:

- معلومات الحكومة الأسترالية بشأن جائحة كوفيد-19 للحصول على آخر الأخبار والتحديثات والنصائح.
- وزارة التعليم والمهارات والتوظيف وعبر البريد الإلكتروني [international.students@dese.gov.au](mailto:international.students@dese.gov.au)
- وزارة الصحة للتأمين الصحي للطلاب الدوليين
- محقق شكاوى الطلاب الدوليين للشكاوى المتعلقة بكوفيد-19
- [Study Australia](#) للحصول على معلومات حول خدمات الدعم.

## المساعدة المالية

إذا كنت تدرس وتعمل في أستراليا، قد تتمكن من الحصول على المساعدات المالية عندما:

- يُطلب منك عزل نفسك أو الاعتناء بشخص مُصاب بكوفيد-19 (دفعة إجازة الكارثة أثناء تفشي الجائحة) أو؛
- يؤثر أمر الصحة العامة الصادر عن الولاية تأثيراً سلبياً عليك وتخضع لأوامر الإغلاق التام لأكثر من سبعة أيام (دفعة كارثة كوفيد-19).

للحصول على المزيد من التفاصيل حول دفعات الدعم المالي ومعايير الأهلية، يُرجى مراجعة دفعات وخدمات [Centrelink](#).

## خطط وصول الطلاب

إذا كنت تحمل تأشيرة طالب ولا تلتقي تعريف أستراليا لمتلقي اللقاح بالكامل لأغراض السفر الدولي، فقد تكون مؤهلاً للسفر إلى أستراليا بموجب خطة وصول الطلاب الدوليين. للمزيد من المعلومات، يُرجى الاطلاع على تأشيرات الطلاب.

## بدائل وتمديد تأشيرة الخريجين المؤقتة

إذا كنت تحمل تأشيرة الخريجين المؤقتة، فقد تكون مؤهلاً للحصول على تأشيرة بديلة أو لتمديد تأشيرتك الحالية. للمزيد من المعلومات، يرجى مراجعة تأشيرة الخريجين المؤقتة.